

Szám: I/26 - 6/2020.

J e g y z ő k ö n y v

Készült: a Tatai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2020. január 30-án (csütörtökön) 8.00 órakor megtartott üléséről

Helye: Tatai Közös Önkormányzati Hivatal hivatali helyisége (Tata, Kossuth tér 1. szám – Martyn terem)

Jelen vannak: Schmidt Mónika a Tatai Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöke
Dr. Schmidt Mayer Richárd a Tatai Német Nemzetiségi Önkormányzat elnökhelyettese
Stegmayer György a Tatai Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselője

Az ülésre meghívottak:

Michl József Tata Város polgármestere
Dr. Kórosi Emőke, a Tatai Közös Önkormányzati Hivatal jegyzője
Dr. Lantai Éva, a Tatai Közös Önkormányzati Hivatal aljegyző
Fesselné Harsányi Marietta Tatai Közös Önkormányzati Hivatal adó és pénzügyi irodavezető
Sárközy Klára, a Tatai Közös Önkormányzati Hivatal szervezési csoportvezetője
Vízkelety Péterné, a Tatai Közös Önkormányzati Hivatal intézménygazdálkodási ügyintéző
Fojtek Henriette Mária Tatai Közös Önkormányzati Hivatal intézménygazdálkodási ügyintéző
Szendy Krisztián, Tatai Közös Önkormányzati Hivatal jegyzőkönyvvezető

A meghívottak közül az ülésen jelen vannak a mellékelt jelenléti ív szerinti személyek. A lakosság részéről 1 fő.

S c h m i d t M ó n i k a, a nemzetiségi önkormányzat elnöke köszönti az ülésen megjelent nemzetiségi önkormányzati tagokat, és a hivatal részéről megjelent munkatársakat. Megállapítja az ülés határozatképességét, mivel a mai ülésen a Tatai Német Nemzetiségi Önkormányzat mind a 3 tagja jelen van, majd az ülést megnyitja.

A mai ülésről készült jegyzőkönyv hitelesítőjének Stegmayer Györgyöt, a Tatai Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselőjét kéri fel. Javasolja a következő döntés meghozatalát,

A Tatai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2020. január 30-i nemzetiségi önkormányzati ülésről készült jegyzőkönyv hitelesítőjének Stegmayer Györgyöt, a nemzetiségi önkormányzat képviselőjét bízta meg.

A javaslatot a testület jelenlévő 3 tagja, egyhangú, 3 igen szavazattal elfogadja, és a következő határozatot hozza:

Tatai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete
1/2010. (I.30.) határozata
a 2020. január 30-i ülésről készült jegyzőkönyv
hitelesítőjének kijelöléséről

A Tatai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2020. január 30-i nemzetiségi önkormányzati ülésről készült jegyzőkönyv hitelesítőjének Stegmayer Györgyöt, a nemzetiségi önkormányzat képviselőjét bízza meg.

Határidő: azonnal

Felelős: Schmidt Mónika elnök

Schmidt Mónika, a nemzetiségi önkormányzat elnöke szavazásra bocsátja a napirendet az előzetesen megküldött I/26 - 1/2020. számú meghívó szerint az alábbi sorrendiséggel:

A Tatai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a mai ülésén az alábbi napirendeket tárgyalja:

1. A nemzetiségi önkormányzat 2020. évi költségvetése
Előterjesztő: Schmidt Mónika elnök
2. A nemzetiségi önkormányzat 2019. évi költségvetésének módosítása
Előterjesztő: Schmidt Mónika elnök
3. A Tatai Német Nemzetiségi Önkormányzat és Tata Város Önkormányzata között kötött együttműködési megállapodás 2020. évi felülvizsgálata
Előterjesztő: Schmidt Mónika elnök
4. A nemzetiségi önkormányzat 2020. évi munkatervének meghatározása
Előterjesztő: Schmidt Mónika elnök
5. Egyebek

A javaslatot a testület jelenlévő 3 tagja egyhangú, 3 igen szavazattal elfogadja, és a következő határozatot hozza:

Tatai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete
2/2010. (I.30.) határozata
a 2020. január 30-i német nemzetiségi ülésen tárgyalandó
napirendi pontok meghatározásáról

A Tatai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a mai ülésén az alábbi napirendeket tárgyalja:

1. A nemzetiségi önkormányzat 2020. évi költségvetése
Előterjesztő: Schmidt Mónika elnök
2. A nemzetiségi önkormányzat 2019. évi költségvetésének módosítása
Előterjesztő: Schmidt Mónika elnök
3. A Tatai Német Nemzetiségi Önkormányzat és Tata Város Önkormányzata között kötött együttműködési megállapodás 2020. évi felülvizsgálata
Előterjesztő: Schmidt Mónika elnök
4. A nemzetiségi önkormányzat 2020. évi munkatervének meghatározása
Előterjesztő: Schmidt Mónika elnök
5. Egyebek

1. Napirendi pont:

A nemzetiségi önkormányzat 2020. évi költségvetése
Előterjesztő: Schmidt Mónika elnök

Schmidt Mónika, a nemzetiségi önkormányzat elnöke ismerteti a napirendi pontot a I/26-2/2020 számú előterjesztés szerinti tartalommal. Információi szerint a 2020. évi működési támogatás első részlete megérkezett, a teljes összeg ismét 1.040 E Ft lett. A feladatalapú támogatás összegét most még nem tudják. Elmondja, decemberben beadtak az EPER rendszerben az utolsó pillanatban egy pályázatot. Nagyságrendileg 1 M Ft-ot kértek a Népek Karácsonya rendezvény idei lebonyolítására, megszervezésére. Most értesítést kaptak róla.

Fojtek Henriette Mária intézménygazdálkodási ügyintéző elmondja, arról kaptak tájékoztatást, hogy érvényes volt a pályázat, de ez nem jelenti azt, hogy megkapják rá az igényelt összeget.

Schmidt Mónika, a nemzetiségi önkormányzat elnöke elmondja, bizakodnak, hátha elnyernek valamennyi összeget. Javasolja, a következő döntés meghozatalát:

A Tatai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2020. évi költségvetéséről a következő határozatot hozza:

A költségvetés bevételei és kiadásai

1. A Német Nemzetiségi Önkormányzat

a.) az önkormányzat költségvetési kiadásainak fedezetéül szolgáló

BEVÉTELEK FŐÖSSZEGÉT **26 040 E Ft-ban**

Ebből: működési célú bevételek összegét 1 040 E Ft-ban

előző év költségvetési maradványának igénybevétele összegét 25 000 E Ft-ban

állapítja meg.

A bevételek forrásonkénti összetételét az I/26-2/2020. előterjesztés 1. melléklete szerint fogadja el.

Működési bevételek:

Működési költségvetés támogatása	1 040 E Ft
Előző év költségvetési maradványának igénybevétele	25 000 E Ft

b.) az önkormányzat költségvetési

ÖSSZES KIADÁSÁT 26 040 E Ft-ban

Ebből: működési célú kiadások összegét 1 040 E Ft-ban

felhalmozási kiadások összegét 25 000 E Ft-ban

állapítja meg.

A kiadások kiemelt előirányzatok szerinti részletezését az I/26-2/2020. előterjesztés 1. melléklete tartalmazza.

Működési kiadások: 26 040 E Ft

Ebből:

- Személyi juttatások	300 E Ft
- Dologi kiadások	740 E Ft
- Felújítások	25 000 E Ft

A javaslatot a testület jelenlévő 3 tagja egyhangú, 3 igen szavazattal elfogadja, és a következő határozatot hozza:

**Tatai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete
3/2010. (I.30.) határozata
a nemzetiségi önkormányzat 2020. évi költségvetésének elfogadásáról**

A Tatai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2020. évi költségvetéséről a következő határozatot hozza:

A költségvetés bevételei és kiadásai

1. A Német Nemzetiségi Önkormányzat

a.) az önkormányzat költségvetési kiadásainak fedezetéül szolgáló

BEVÉTELEK FŐÖSSZEGÉT 26 040 E Ft-ban

Ebből: működési célú bevételek összegét 1 040 E Ft-ban

előző év költségvetési maradványának igénybevétele összegét 25 000 E Ft-ban

állapítja meg.

A bevételek forrásonkénti összetételét az I/26-2/2020. előterjesztés 1. melléklete szerint fogadja el.

Működési bevételek:

Működési költségvetés támogatása 1 040 E Ft
Előző év költségvetési maradványának igénybevétele 25 000 E Ft

b.) az önkormányzat költségvetési
ÖSSZES KIADÁSÁT 26 040 E Ft-ban
Ebből: működési célú kiadások összegét 1 040 E Ft-ban
felhalmozási kiadások összegét 25 000 E Ft-ban
állapítja meg.

A kiadások kiemelt előirányzatok szerinti részletezését az I/26-2/2020. előterjesztés 1. melléklete tartalmazza.

Működési kiadások: 26 040 E Ft

Ebből:

- Személyi juttatások 300 E Ft
- Dologi kiadások 740 E Ft
- Felújítások 25 000 E Ft

Határidő: folyamatos

Felelős: Schmidt Mónika elnök

Schmidt Mónika, a nemzetiségi önkormányzat elnöke javasolja a következő döntés meghozatalát:

2020-2023. évekre tervezett bevételi és kiadási előirányzatainak keretszámait az alábbiak szerint állapítja meg:

Sorszám	Rovatrendre hivatkozás	Tutai Német Nemzetiségi Önkormányzat	2020. évi eredeti előirányzat (E Ft)	2021. évi eredeti előirányzat (E Ft)	2022. évi eredeti előirányzat (E Ft)	2023. évi eredeti előirányzat (E Ft)
	B12.	Elvonások és befizetések bevételei				
1.	B16.	Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	1 040	1 040	1 040	1 040
	B1.	Működési célú támogatások államháztartáson belülről összesen:	1 040	1 040	1 040	1 040
2.	B25.	Egyéb felhalmozási célú támogatások bevételei államháztartáson belülről				
	B2.	Felhalmozási célú támogatások bevételei államháztartáson belülről összesen:		0		
3.	B401.	Áru és készletértékesítés ellenértéke				
4.	B402.	Szolgáltatások ellenértéke				
5.	B403.	Közvetített szolgáltatások ellenértéke				
6.	B404.	Tulajdonosi bevételek				
7.	B405.	Ellátási díjak				
8.	B406.	Kiszámlázott általános forgalmi adó				
9.	B407.	Általános forgalmi adó visszatérítése				
10.	B408.	Kamatbevételek				
11.	B409.	Egyéb pénzügyi műveletek bevételei				
12.	B410.	Egyéb működési bevételek				
	B4.	Működési bevételek összesen:	0	0	0	0
13.	B51.	Immateriális javak értékesítése				

14.	B52.	Ingtatlanok értékesítése				
15.	B53.	Egyéb tárgyi eszközök értékesítése				
	B5.	Felhalmozási bevételek összesen:	0	0		
16.	B63.	Egyéb működési célú átvett pénzeszközök				
	B6.	Működési célú átvett pénzeszközök összesen:	0	0	0	0
17.	B73.	Egyéb felhalmozási célú átvett pénzeszközök				
	B7.	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök összesen:	0			
18.	B81311.	Előző év költségvetési maradványának igénybevétele - működési	25 000			
19.	B81312.	Előző év költségvetési maradványának igénybevétele - felhalmozási				
20.	B8161.	Központi, irányító szervei támogatás - működési				
21.	B8162.	Központi, irányító szervei támogatás - felhalmozási				
	B8.	Finanszírozási bevételek összesen:	25 000		0	0
BEVÉTELEK MINDÖSSZESEN			26 040	1 040	1 040	1 040
22.	K1.	Személyi juttatások	300	300	300	300
23.	K2.	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó				
24.	K3.	Dologi kiadások	740	740	740	740
25.	K4.	Ellátottak pénzbeli juttatásai				
26.	K502.	Elvonások és befizetések				
27.	K506.	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülre				
28.	K511.	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülre				
29.	K512.	Tartalékok				
	K5.	Egyéb működési célú kiadások összesen:	0	0		
30.	K6.	Beruházások				
31.	K7.	Felújítások	25 000			
32.	K84.	Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülre				
33.	K88.	Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson kívülre				
	K8.	Egyéb felhalmozási célú kiadások összesen:	0	0		
34.	K915.	Központi, irányító szervei támogatás folyósítása				
35.	K916.	Pénzeszközök betétként elhelyezkedése				
	K9.	Finanszírozási kiadások összesen:	0	0		
KIADÁSOK MINDÖSSZESEN			26 040	1 040	1 040	1 040
36.		Teljes munkaidőben foglalkoztatottak (fő)				
37.		Rész-munkaidőben foglalkoztatottak (fő)	0	0	0	0

A javaslatot a testület jelenlévő 3 tagja egyhangú, 3 igen szavazattal elfogadja, és a következő határozatot hozza:

Tatai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete
4/2010. (I.30.) határozata
a Tatai Német Nemzetiségi Önkormányzat 2020-2023. évekre tervezett bevételi és kiadási előirányzatainak keretszámairól

2020-2023. évekre tervezett bevételi és kiadási előirányzatainak keretszámait az alábbiak szerint állapítja meg:

Sorszám	Rovatrendre hivatkozás	Tatai Német Nemzetiségi Önkormányzat	2020. évi eredeti előirányzat (E Ft)	2021. évi eredeti előirányzat (E Ft)	2022. évi eredeti előirányzat (E Ft)	2023. évi eredeti előirányzat (E Ft)
	B12.	Elvonások és befizetések bevételei				
1.	B16.	Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	1 040	1 040	1 040	1 040
	B1.	Működési célú támogatások államháztartáson belülről összesen:	1 040	1 040	1 040	1 040

2.	B25.	Egyéb felhalmozási célú támogatások bevételei államháztartáson belülről				
	B2.	Felhalmozási célú támogatások bevételei államháztartáson belülről összesen:		0		
3.	B401.	Áru és készletértékesítés ellenértéke				
4.	B402.	Szolgáltatások ellenértéke				
5.	B403.	Közvetített szolgáltatások ellenértéke				
6.	B404.	Tulajdonosi bevételek				
7.	B405.	Ellátási díjak				
8.	B406.	Kiszámlázott általános forgalmi adó				
9.	B407.	Általános forgalmi adó visszatérítése				
10.	B408.	Kamatbevételek				
11.	B409.	Egyéb pénzügyi műveletek bevételei				
12.	B410.	Egyéb működési bevételek				
	B4.	Működési bevételek összesen:	0	0	0	0
13.	B51.	Immateriális javak értékesítése				
14.	B52.	Ingatlanok értékesítése				
15.	B53.	Egyéb tárgyi eszközök értékesítése				
	B5.	Felhalmozási bevételek összesen:	0	0		
16.	B63.	Egyéb működési célú átvett pénzeszközök				
	B6.	Működési célú átvett pénzeszközök összesen:	0	0	0	0
17.	B73.	Egyéb felhalmozási célú átvett pénzeszközök				
	B7.	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök összesen:	0			
18.	B81311.	Előző év költségvetési maradványának igénybevétele - működési	25 000			
19.	B81312.	Előző év költségvetési maradványának igénybevétele - felhalmozási				
20.	B8161.	Központi, irányító szervei támogatás - működési				
21.	B8162.	Központi, irányító szervei támogatás - felhalmozási				
	B8.	Finanszírozási bevételek összesen:	25 000		0	0
		BEVÉTELEK MINDÖSSZESEN	26 040	1 040	1 040	1 040
22.	K1.	Személyi juttatások	300	300	300	300
23.	K2.	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó				
24.	K3.	Dologi kiadások	740	740	740	740
25.	K4.	Ellátottak pénzbeli juttatásai				
26.	K502.	Elvonások és befizetések				
27.	K506.	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülről				
28.	K511.	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülre				
29.	K512.	Tartalékok				
	K5.	Egyéb működési célú kiadások összesen:	0	0		
30.	K6.	Beruházások				
31.	K7.	Felújítások	25 000			
32.	K84.	Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről				
33.	K88.	Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson kívülre				
	K8.	Egyéb felhalmozási célú kiadások összesen:	0	0		
34.	K915.	Központi, irányító szervei támogatás folyósítása				
35.	K916.	Pénzeszközök betétként elhelyezkedése				
	K9.	Finanszírozási kiadások összesen:	0	0		
		KIADÁSOK MINDÖSSZESEN	26 040	1 040	1 040	1 040
36.		Teljes munkaidőben foglalkoztatottak (fő)				
37.		Rész-munkaidőben foglalkoztatottak (fő)	0	0	0	0

Határidő: folyamatos, illetve 2020. december 31.

Felelős: Schmidt Mónika elnök

2. Napirendi pont:

A nemzetiségi önkormányzat 2019. évi költségvetésének módosítása

Előterjesztő: Schmidt Mónika elnök

Schmidt Mónika, a nemzetiségi önkormányzat elnöke ismerteti a napirendi pontot a I/26-3/2020 számú előterjesztés szerinti tartalommal. Érdeklődik, a dologi kiadási oldalt miért szükséges 600 E Ft-tal csökkenteni.

Fojtek Henriette Mária intézménygazdálkodási ügyintéző elmondja, ezek külön előirányzati sorok és az egyik helyről átrakták az összeget egy másikra. A személyi juttatást, a munkaadót terhelő járulékokat és az egyéb működési célú államháztartáson belülről előirányzatát növelték és ezzel szemben csökkenteni kell a dologi kiadásokat.

Schmidt Mónika, a nemzetiségi önkormányzat elnöke érdeklődik, mi számít személyi kiadásnak.

Fojtek Henriette Mária intézménygazdálkodási ügyintéző elmondja, a reprezentáció. Minden számlát ide könyvel attól függetlenül, hogy nem szükséges utána megfizetni a járulékot. Az idők napi ajándékvásárlás után kellett reprezentációs adót fizetni, ugyanis az nem mindenki számára elérhető rendezvény volt. Javasolja, a következő döntés meghozatalát:

A Tatai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2019. évi költségvetésének módosításáról a következő határozatot hozza:

A költségvetés bevételei és kiadásai

1. A Német Nemzetiségi Önkormányzat

a.) az önkormányzat költségvetési kiadásainak fedezetül szolgáló

BEVÉTELEK FŐÖSSZEGÉT	27 765 E Ft-ban
Ebből: Működési célú bevételek összegét	2 765 E Ft-ban
Egyéb felhalmozási célú támogatások összegét	25 000 E Ft-ban
állapítja meg.	

A bevételek forrásonkénti összetételét az I/26-3/2020. előterjesztés 1. melléklete szerint fogadja el.

Működési bevételek előirányzata:

Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	1 040 E Ft
Egyéb felhalmozási célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	25 000 E Ft
Feladatalapú támogatás	882 E Ft
Előző évi költségvetési maradvány igénybevétele - működési	843 E Ft

b.) az önkormányzat költségvetési

ÖSSZES KIADÁSÁT	27 765 E Ft-ban
Ebből: Működési célú kiadások összegét	2 765 E Ft-ban
Felhalmozási célú kiadások összegét	25 000 E Ft-ban
állapítja meg.	

A kiadások kiemelt előirányzatok szerinti részletezését az I/26-3/2020. előterjesztés 1. melléklete tartalmazza.

Működési kiadások előirányzata:

- Személyi juttatások	780 E Ft
- Munkaadókat terhelő járulékok és szoc.hj.	25 E Ft
- Dologi kiadások	1 660 E Ft
- Egyéb működési célú tám.ÁHT-n belülre	300 E Ft
- Felújítások	25 000 E Ft

A javaslatot a testület jelenlévő 3 tagja egyhangú, 3 igen szavazattal elfogadja, és a következő határozatot hozza:

Tatai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete
5/2010. (I.30.) határozata
a nemzetiségi önkormányzat 2019. évi költségvetésének módosításáról

A Tatai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2019. évi költségvetésének módosításáról a következő határozatot hozza:

A költségvetés bevételei és kiadásai

1. A Német Nemzetiségi Önkormányzat

a.) az önkormányzat költségvetési kiadásainak fedezetéül szolgáló

BEVÉTELEK FŐÖSSZEGÉT	27 765 E Ft-ban
Ebből: Működési célú bevételek összegét	2 765 E Ft-ban
Egyéb felhalmozási célú támogatások összegét	25 000 E Ft-ban
állapítja meg.	

A bevételek forrásonkénti összetételét az I/26-3/2020. előterjesztés 1. melléklete szerint fogadja el.

Működési bevételek előirányzata:

Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	1 040 E Ft
Egyéb felhalmozási célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	25 000 E Ft
Feladatalapú támogatás	882 E Ft
Előző évi költségvetési maradvány igénybevétele - működési	843 E Ft

b.) az önkormányzat költségvetési

ÖSSZES KIADÁSÁT	27 765 E Ft-ban
Ebből: Működési célú kiadások összegét	2 765 E Ft-ban
Felhalmozási célú kiadások összegét	25 000 E Ft-ban
állapítja meg.	

A kiadások kiemelt előirányzatok szerinti részletezését az I/26-3/2020. előterjesztés 1. melléklete tartalmazza.

Működési kiadások előirányzata:

- Személyi juttatások	780 E Ft
- Munkaadókat terhelő járulékok és szoc.hj.	25 E Ft
- Dologi kiadások	1 660 E Ft
- Egyéb működési célú tám.ÁHT-n belülré	300 E Ft
- Felújítások	25 000 E Ft

Határidő: folyamatos

Felelős: Schmidt Mónika elnök

3. Napirendi pont:

A Tatai Német Nemzetiségi Önkormányzat és Tata Város Önkormányzata között kötött együttműködési megállapodás 2020. évi felülvizsgálata

Előterjesztő: Schmidt Mónika elnök

Schmidt Mónika, a nemzetiségi önkormányzat elnöke elmondja, évente történik ez a felülvizsgálat. Az előterjesztés tartalmazza, hogy a hivatal részéről milyen állandó segítséget kapnak, illetve a pénzügyeik kezelése hogyan történik. A választások után is felül kellett vizsgálni, a novemberi anyaghoz viszonyítva valójában nincs változás. Javasolja a következő döntés meghozatalát:

A Tatai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete Tata Város Önkormányzat Képviselő-testületével kötött együttműködési megállapodás felülvizsgálatáról szóló tájékoztatást tudomásul veszi, a 57/2019.(XI.15.) határozattal elfogadott megállapodást hatályon kívül helyezi.

A nemzetiségek jogairól szóló jogszabályban foglaltak alapján 2020. február 1-től az I/26-4/2020. sz. előterjesztés 1. sz. mellékletében foglalt tartalommal együttműködési megállapodást köt a Tata Város Önkormányzat Képviselő-testületével működésük személyi, tárgyi, gazdálkodási feltételeinek biztosítására.

A javaslatot a testület jelenlévő 3 tagja, egyhangú, 3 igen szavazattal elfogadja, és a következő határozatot hozza:

**Tatai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete
6/2010. (I.30.) határozata
együttműködési megállapodás felülvizsgálatáról**

A Tatai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete Tata Város Önkormányzat Képviselő-testületével kötött együttműködési megállapodás

felülvizsgálatáról szóló tájékoztatást tudomásul veszi, a 57/2019.(XI.15.) határozattal elfogadott megállapodást hatályon kívül helyezi.

A nemzetiségek jogairól szóló jogszabályban foglaltak alapján 2020. február 1-től az I/26-4/2020. sz. előterjesztés 1. sz. mellékletében foglalt tartalommal együttműködési megállapodást köt Tata Város Önkormányzat Képviselő-testületével működésük személyi, tárgyi, gazdálkodási feltételeinek biztosítására.

Határidő: 2020. február 1.

Felelős: Schmidt Mónika elnök

4. Napirendi pont:

A nemzetiségi önkormányzat 2020. évi munkatervének meghatározása

Előterjesztő: Schmidt Mónika elnök

Schmidt Mónika, a nemzetiségi önkormányzat elnöke ismerteti a napirendi pontot a I/26-5/2020. számú előterjesztés szerinti tartalommal. Elmondja, összesen 5 ülést és egy közmeghallgatást terveztek, de a lehetőség fennáll rendkívüli ülés megtartására is. Javasolja a következő döntés meghozatalát:

A Tatai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2020. évi munkatervét az I/26-5/2020. sz. előterjesztés melléklete szerint elfogadja.

A javaslatot a testület jelenlévő 3 tagja egyhangú, 3 igen szavazattal elfogadja, és a következő határozatot hozza:

Tatai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete
7/2010. (I.30.) határozata
nemzetiségi önkormányzat 2020. évi munkatervének meghatározásáról

A Tatai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2020. évi munkatervét az I/26-5/2020. sz. előterjesztés melléklete szerint elfogadja.

Határidő: folyamatos, ill. 2020. december 31.

Felelős: Schmidt Mónika elnök

5. Napirendi pont:

Egyebek

Schmidt Mónika, a nemzetiségi önkormányzat elnöke megköszöni a hivatalnak az előző évben végzett munkáját, mert sok mindent tudtak tavaly is segítségükkel megtenni. Meglátása szerint egy szokás alakul ki, hogy a német nemzetiség önkormányzat évről-évre Tatán milyen programokat szervez.

Tájékoztatja képviselőtársait arról, hogy Gerlingenből érkezett egy megkeresés, miszerint az ifjúsági fúvószenekar augusztus elején jönne Tatára. A Musik-Land Utazási Iroda elsősorban zenei együttesek utaztatását és programjait szervezi, amelybe koncertek is beletartoznak. Megkeresték, hogy a program során augusztus 2-án érkezne Tatára a fúvószenekar, vagyis a Tatai Minimaraton másnapján. Érdeklődik, tartanak-e még Porcinkulát.

Dr. Schmidtmayer Richárd a nemzetiségi önkormányzat elnökhelyettese javasolja, folytassanak egyeztetést a tóvárosi kapucinus templom plébánosával, hogy a Porcinkulát hogyan szeretnék megtartani, ugyanis pont a Minimaraton miatt térben már szűkösen férnek el. Korábban a Porcinkula két napos rendezvény volt.

Schmidt Mónika, a nemzetiségi önkormányzat elnökének információi szerint vasárnap délelőtt érkezik Sopronból a fúvószenekar, az ebéd már le van szervezve, de szeretnének egy városnézést is. Találkozni fognak a város részéről egy hivatalos delegációval. Jónak tartaná, ha ezen a részükről is megjelenne valaki. Rigó Balázs alpolgármesterrel korábban már beszélt róla. Szeretne a zenekar fél – egy órás szabadtéri koncertet is tartani. Azt kellene kitalálni, hogy hol lenne a helyszín, ahol még közönség is várható. Azon a hétfvégén Gerlingenből is lesz több vendég, mert a Tatai Minimaratonra el szoktak jönni.

Dr. Schmidtmayer Richárd a nemzetiségi önkormányzat elnökhelyettese javasolja, a Tatai Minimaraton szervezőivel vegyék fel a kapcsolatot, hogy a forgalmi akadályok és az ütemterv hogyan alakul ki. Úgy gondolja, az egyik helyszín lehetne a Kossuth tér, mert ha rossz lenne az idő akkor ott a Szent Kereszt Plébániatemplom, amelynek a felújítása várhatóan addigra befejeződik, legalábbis a külső részét tekintve. Úgy gondolja, Bálint atya nem zárkózna el attól, hogy egy ilyen rendezvénynek helyszínt biztosítson. Akár a zeneiskola, akár a református gimnázium tornacsarnoka is szóba jöhetne még. Ha a Porcinkula kapcsán pozitív információkhoz jutnának, akkor a Német Nemzetiségi Múzeumban, vagy az udvarán is megvalósítható lenne. A sártor nagy költséggel járna, de nagy valószínűséggel addigra elkészülne a múzeum belső udvara is, így egy megújult terület állna a rendelkezésre.

Schmidt Mónika, a nemzetiségi önkormányzat elnöke elmondja, Rigó Balázs alpolgármesterrel további egyeztetést fog kezdeményezni. A koncert szervezését Tata Város Önkormányzatával közösen szeretnék megvalósítani. A délelőtti városnézésben is szeretnének segíteni, illetve részt szeretnének venni a délutáni fogadáson. Michl József polgármesterrel is tárgyalni fog róla. Megkeresi a Musik-Land Utazási Irodát, hogy az ebédet vagy a vacsorát tudnák-e támogatni. A márciusi ülésükre már több információval fognak rendelkezni és akkor fogják a konkrét összeget hozzárendelni, amennyiben szükséges.

Elmondja, az Agostyáni Kultúrház sorsa úgy látszik, egy időre ismét megoldódik. Van egy vállalkozó bérlő, aki ugyanolyan formában fogja üzemeltetni, ahogy korábban volt, így az összes agostyáni rendezvényt be tudja fogadni. Bizonyos felújításokat szükséges elvégezni, például a fűtéssel kapcsolatban. Megkötötték 5 évre a megállapodást. Megköszöni mindenkinek a közreműködését, aki segítette, hogy

létrejőjön ez a megállapodás. Dr. Bakos Zsolt irodavezető úr sokat segített a megállapodás megfogalmazásában. 1 héttel ezelőtt még nem üzemelt, mert sok a hivatalos intézni való, papírok, engedélyek, a közművek átjelentése.

Dr. Schmidtmayer Richárd a nemzetiségi önkormányzat elnökhelyettese érdeklődik, ezzel kapcsolatban kiadásuk keletkezik-e.

Schmidt Mónika, a nemzetiségi önkormányzat elnöke elmondja, nem keletkezik. Rendeződött a korábbi magas vízdíj is, amely a Porcinkulán keletkezett egy nyitva maradt csap kapcsán.

Dr. Schmidtmayer Richárd a nemzetiségi önkormányzat elnökhelyettese elmondja, a Tatai Német Nemzetiségi Múzeum február 25-én a kommunizmus áldozatainak emléknapján a német nemzetiségiiek internálásával kapcsolatban megjelent kiadvány könyvbemutatójára készül. Gajdos-Frank Katalin a Budaörsi Múzeum igazgató asszonyának doktori disszertációjáról van szó. Támogatást szeretne kérni a Tatai Német Nemzetiségi Önkormányzattól a bemutató megtartásával kapcsolatban. Megjegyzi, a könyv már készen van.

Schmidt Mónika, a nemzetiségi önkormányzat elnöke a fellépő személyéről érdeklődik.

Dr. Schmidtmayer Richárd a nemzetiségi önkormányzat elnökhelyettese elmondja, szeretnék a Major Máriát felkérni egy harmonika játékra.

Schmidt Mónika, a nemzetiségi önkormányzat elnöke úgy gondolja, hogy vendéglátásul pogácsát, üdítőt, bort lenne szükséges venniük. Javasolja, hogy a rendezvényre 50 E Ft összeget különítsenek el a költségvetésükből. Javasolja, idén is vegyenek részt a március 15-i koszorúzáson, ahol Mansbart Antal emléktábláját koszorúzzák meg, erre a célra 10 E Ft összeget különítsenek el.

Dr. Schmidtmayer Richárd a nemzetiségi önkormányzat elnökhelyettese elmondja, 2020. január 18-án tartották a német nemzetiségi múzeumban a magyarországi németek kitelepítésének emléknapját. Az országos emléknap idén január 19-én Mátyás községi volt, ahol a Komárom-Esztergom megyei szervezetek nagy számban vettek részt. A tatai megemlékezésbe bevonták a Talentum iskola diákjait, illetve a Környei Német Nemzetiségi Dalkört. Az idei alkalommal először a megemlékezésen német nyelven hangzottak el az énekek, melyet egy – magyar nyelvű - szentmise követett, amelyet a német nemzetiségükért üldözést szenvedő élő és elhunyt polgárokért ajánlottak fel. Az egész rendezvény két órát vett igénybe. A korábbi éveknek megfelelően nagy létszámmal vettek részt az eseményen, ahol Waldmann Éva mondott egy nagyon jó megemlékező beszédet.

Schmidt Mónika, a nemzetiségi önkormányzat elnöke elmondja, szeretnék, ha minden évben megrendezhetnék a kitelepítettek emléknapját és lehetőség szerint a Tatai Német Nemzetiségi Önkormányzat támogatná is.

Indítványozza az elhangzottak alapján néhány döntés meghozatalát.

A Tatai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a németországi testvérvárossal történő kapcsolat erősítése, a zenei kultúra ápolása érdekében 2020. augusztus 2-án fogadja a Gerlingeni Ifjúsági Fúvószenekart.

A fúvószenekar szabadtéri koncertjének Tata Város Önkormányzatával való közös megszervezése érdekében tárgyalásokat folytatnak a tatai Szent Kereszt Plébániatemplom plébánosával, a Tatai Minimaraton szervezőivel.

A testület felkéri az elnököt, hogy a fúvószenekar étkezésének lehetséges támogatása érdekében egyeztessen a Musik-Land Utazási Irodával.

A javaslatot a testület jelenlévő 3 tagja egyhangú, 3 igen szavazattal elfogadja, és a következő határozatot hozza:

Tatai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete
8/2010. (I.30.) határozata
a Gerlingeni Ifjúsági Fúvószenekar fogadásáról

A Tatai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a németországi testvérvárossal történő kapcsolat erősítése, a zenei kultúra ápolása érdekében 2020. augusztus 2-án fogadja a Gerlingeni Ifjúsági Fúvószenekart.

A fúvószenekar szabadtéri koncertjének Tata Város Önkormányzatával való közös megszervezése érdekében tárgyalásokat folytatnak a tatai Szent Kereszt Plébániatemplom plébánosával, a Tatai Minimaraton szervezőivel.

A testület felkéri az elnököt, hogy a fúvószenekar étkezésének lehetséges támogatása érdekében egyeztessen a Musik-Land Utazási Irodával.

Határidő: 2020. augusztus 31.

Felelős: Schmidt Mónika elnök

Schmidt Mónika, a nemzetiségi önkormányzat elnöke javasolja a következő döntés meghozatalát:

A Tatai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 50 E Ft-tal támogatja a kommunizmus áldozatainak emléknapján, február 25-én a tatai német nemzetiségi múzeumban tartandó, a német nemzetiségiek internálásával kapcsolatban megjelent kiadvány könyvbemutatóját, amely Gajdos-Frank Katalin a Budaörsi Múzeum igazgatójának doktori disszertációja.

A javaslatot a testület jelenlévő 3 tagja egyhangú, 3 igen szavazattal elfogadja, és a következő határozatot hozza:

Tatai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete
9/2010. (I.30.) határozata
a német nemzetiségek integrálásával kapcsolatos könyvbemutatóról

A Tatai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 50 E Ft-tal támogatja a kommunizmus áldozatainak emléknapján, február 25-én a tatai német nemzetiségi múzeumban tartandó, a német nemzetiségi internálásával kapcsolatban megjelent kiadvány könyvbemutatóját, amely Gajdos-Frank Katalin a Budaörsi Múzeum igazgatójának doktori disszertációja.

Határidő: 2020. február 28.

Felelős: Schmidt Mónika elnök

Schmidt Mónika, a nemzetiségi önkormányzat elnöke javasolja a következő döntés meghozatalát:

A Tatai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az 1848. márciusi történelmi eseményekre emlékezve részt vesz a 2020. március 15-i tatai ünnepeken, melynek keretében Mansbart Antal emléktábláját megkoszorúzzák. A költségvetésükből erre a célra 10 E Ft összeget biztosítanak.

A javaslatot a testület jelenlévő 3 tagja egyhangú, 3 igen szavazattal elfogadja, és a következő határozatot hozza:

Tatai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete
10/2010. (I.30.) határozata
a március 15-i koszorúzásról

A Tatai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az 1848. márciusi történelmi eseményekre emlékezve részt vesz a 2020. március 15-i tatai ünnepeken, melynek keretében Mansbart Antal emléktábláját megkoszorúzzák. A költségvetésükből erre a célra 10 E Ft összeget biztosítanak.

Határidő: 2020. március 31.

Felelős: Schmidt Mónika elnök

Schmidt Mónika, a nemzetiségi önkormányzat elnöke javasolja a következő döntés meghozatalát:

A Tatai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete tudomásul veszi az elnök-helyettesnek, dr. Schmidtmayer Richárdnak a 2020. január 18-i, a német nemzetiségi múzeumban tartott, a magyarországi németek kitelepítésének emléknapjáról adott tájékoztatását.

A testület szándékát fejezi ki, hogy minden évben megszervezi helyi szinten ezen emléknapról való megemlékezést, melyhez a költségvetéséből anyagi támogatást biztosít.

A javaslatot a testület jelenlévő 3 tagja, egyhangú, 3 igen szavazattal elfogadja, és a következő határozatot hozza:

Tatai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete
11/2010. (I.30.) határozata
a magyarországi németek kitelepítésének emléknapról

A Tatai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete tudomásul veszi az elnök-helyettesnek, dr. Schmidtmayer Richárdnak a 2020. január 18-i, a német nemzetiségi múzeumban tartott, a magyarországi németek kitelepítésének emléknapjáról adott tájékoztatását.

A testület szándékát fejezi ki, hogy minden évben megszervezi helyi szinten ezen emléknapról való megemlékezést, melyhez a költségvetéséből anyagi támogatást biztosít.

Határidő: évente január 31.


Felelős: Schmidt Mónika elnök

További kérdés, észrevétel, javaslat nem hangzik el, így **Schmidt Mónika a nemzetiségi önkormányzat elnöke** zárszavával a mai ülés 8.40 órakor befejeződik.

K.m.f.


Schmidt Mónika
elnök




Stegmayer György
képviselő, jkv. hitelesítő